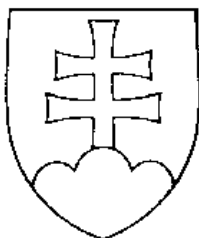




Číslo: 12371/77/2025-2512/2026/770810107/Z12

Žilina 26.01.2026

ROZHODNUTIE



Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ, podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa

integrované povolenie

č. 476-8632/2008/Mar/770810107 zo dňa 06.03.2008, na vykonávanie činnosti v prevádzke

„KONŠTRUKTA – Galvanizovňa, s.r.o.“

pre prevádzkovateľa

KONŠTRUKTA – GALVANIZOVŇA, s.r.o., K výstavisku 13, 912 50 Trenčín, IČO: 36 327 824

v znení jeho neskorších Z1 až Z9, prehodnotených rozhodnutím č. 11069/77/2023-9863/2023/770810107/Z10 zo dňa 12.04.2023 v znení jeho neskoršej zmeny č. 6224/77/2024-14380/2024/770810107/Z11 zo dňa 11.04.2024 (ďalej len „integrované povolenie“), podľa § 3 ods. 1 a 2 zákona o IPKZ nasledovne:

1.)

V časti:

B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke (strana 6/32 rozhodnutia č. 11069/77/2023-9863/2023/770810107/Z10 zo dňa 12.04.2023)

mení časť „Vodné hospodárstvo prevádzky“ nasledovne:

Zásobovanie vodou:

Objekt výrobnjej haly je zásobovaný pitnou vodou z areálového rozvodu vody, ktorý je napojený na verejný vodovod v správe Trenčianskych vodární a kanalizácií, a.s., Trenčín a technologickou vodou zo studne umiestnenej v areáli. Areálový rozvod pitnej vody, studňa a areálový rozvod technologickej vody sú v správe spoločnosti Fisher – Tiretech Slovakia, s.r.o., Trenčín.

Prevádzka je umiestnená v prenajatých priestoroch spoločnosti PHZ real, s.r.o., Trenčín. Prevádzkovateľ má uzatvorenú zmluvu o prenájme nebytových priestorov, so spoločnosťou PHZ real, s.r.o., Trenčín ako vlastníkom pozemkov a budov v areáli, kde ako služby spojené s nájmom zabezpečuje prevádzkovateľovi dodávku pitnej, technologickej vody a odvádzanie odpadových vôd z prevádzky. Spoločnosť PHZ real, s.r.o., Trenčín má uzatvorenú zmluvu so spoločnosťou Fisher-Tiretech Slovakia, s.r.o., Trenčín, ktorá má uzatvorenú zmluvu o pripojení na verejný vodovod a verejnú kanalizáciu s Trenčianskymi vodárňami a kanalizáciami, a.s (ďalej len „TVK a.s.“).

Množstvo vody pre pitné účely nie je v prevádzke merané (je zaúčtované spolu s nájomným za prenájom výrobnjej haly na základe zmluvy medzi prevádzkovateľom a PHZ real, s.r.o., Trenčín).

Množstvo technologickej vody je merané samostatným vodomermom na vstupe do výrobnjej haly.

Spôsob odkanalizovania:

Objekt výrobnjej haly je napojený na areálovú kanalizáciu v správe spoločnosti Fisher – Tiretech Slovakia, s.r.o., Trenčín, ktorá je zaústená do verejnej kanalizácie v správe Trenčianskej vodárenskej spoločnosti, a.s.. Areálová kanalizácia je jednotná, odvádza do kanalizačného systému mesta všetky druhy vznikajúcich odpadových vôd.

V prevádzke vznikajú odpadové vody splaškové zo sociálnych zariadení prevádzky, priemyselné odpadové vody zo všetkých technologických liniek a vody z povrchového odtoku (zo strechy výrobnjej haly a spevnených plôch). Priemyselné odpadové vody sú nadzemným potrubím odvádzané do neutralizačnej stanice, kde po vyčistení sú odvádzané do areálovej kanalizácie spoločnosti Fisher – Tiretech Slovakia, s.r.o., Trenčín a následne do verejnej kanalizácie v prevádzke TVK, a.s. Trenčín.

Množstvo splaškových odpadových vôd vypúšťaných do areálovej kanalizácie nie je merané.

Množstvo priemyselných odpadových vôd vypúšťaných do areálovej kanalizácie po predčistení v NS je merané prietokomerom typ Flomag-ICM/C01 typ C01+K6.

2.)

V časti:

II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 5. Technicko-prevádzkové podmienky (strana 15/32 rozhodnutia č. 11069/77/2023-9863/2023/770810107/Z10 zo dňa 12.04.2023)

ruší podmienky A.5.19. a A.5.20.

3.)

V časti:

II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, I.2. Kontrola vôd, I.2.1. Monitoring odpadových vôd

(strana 24/32 rozhodnutia č. 11069/77/2023-9863/2023/770810107/Z10 zo dňa 12.04.2023)

mení podmienku I.2.1.1. nasledovne:

I.2.1.1. Monitoring kvality a množstva vypúšťanej odpadovej vody z technológie povrchových úprav realizovať podľa tabuľky č. 9.

tabuľka č.9

Parameter	Kontrolný profil	Frekvencia	Podmienky merania
Množstvo vypúšťaných priemyselných odpadových vôd z neutralizačnej stanice [m ³]	„A“	1 x mesačne	- meranie bude zabezpečovať prevádzkovateľ na indukčnom prietokomeri, - výsledky merania písomne zaznamenávať do prevádzkového denníka
Kvalita priemyselnej odpadovej vody v ukazovateľoch : pH, CHSK _{Cr} , NL, Cr celk, Al, Cu, Fe, Ni, Zn, Sn, N-NO ₂ , N-NH ₄ , Pcelk, AOX, NEL	„B“	1 x za 3 mesiace	- kontrolu kvality vypúšťanej priemyselnej odpadovej vody bude zabezpečovať prevádzkovateľ podľa podmienok uvedených v opatrení č. I.2.1.2

pH – reakcia vody, CHSK_{Mn}, - chemická spotreba kyslíka manganistanom, NL- nerozpustné látky, Cr celk. – chróm celkový, Al – hliník, Cu - meď, Fe- železo, Ni - nikel, Zn – zinok, N-NO₂- dusitanový dusík, N-NH₄- amoniakálny dusík, Pcelk. -fosfor celkový, AOX – adsorbovateľné organicky viazané halogény, NEL-IR – nepolárne extrahovateľné látky, Sn - cín

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 476-8632/2008/Mar/770810107 zo dňa 06.03.2008 v znení jeho neskorších zmien Z1 až Z10.

O d ô v o d n e n i e:

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa KONŠTRUKTA – GALVANIZOVŇA, s.r.o., K výstavisku 13, 912 50 Trenčín, IČO: 36 327 824, zaevidovanej na inšpekcii pod číslom 42789/2025/OIPK dňa 28.11.2025, predložených dokladov a na základe konania, vykonaného podľa zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní vydáva podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia č. 476-8632/2008/Mar/770810107 zo dňa 06.03.2008 v znení jeho neskorších zmien na vykonávanie činnosti v prevádzke „KONŠTRUKTA – Galvanizovňa, s.r.o.“ vydaného pre prevádzkovateľa KONŠTRUKTA – GALVANIZOVŇA, s.r.o., K výstavisku 13, 912 50 Trenčín, IČO: 36 327 824. Predmetom zmeny integrovaného povolenia bolo prehodnotenie podmienok integrovaného povolenia, ktoré vyplynuli z vykonanej kontroly č. 33/2025 v predmetnej prevádzke v oblasti ochrany povrchových a podzemných vôd a manipulácie so znečisťujúcimi látkami a iných neaktuálnych podmienok integrovaného povolenia.

Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ, listom č. 12371/77/2025-44076/2025/770810107/Z12 zo dňa 08.12.2025, písomne upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia a určila lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní odo dňa doručenia upovedomenia.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia doručila týmto subjektom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a oznámila, kde je možné nahliadnuť do žiadosti, príloh a robiť z nej kópie, odpisy alebo výpisy.

Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiada o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejedná o konanie podľa § 11 ods. 9 zákona o IPKZ.

V lehote na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia, ktorá uplynula dňa 08.01.2026, bolo doručené nasledovné vyjadrenie dotknutého orgánu:

Okresný úrad Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, vyjadrenie č. OU-TN-OSZP3-2026/005141-002 zo dňa 07.01.2026:

Okresný úrad Trenčín, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia ako príslušný orgán štátnej správy na úseku ochrany ovzdušia v zmysle § 44 ods. 1 písm. i) zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej „zákon o ochrane ovzdušia“) vydáva nasledovné vyjadrenie podľa § 25 ods. 2 písm. i) zákona o ochrane ovzdušia vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku KONŠTRUKTA – GALVANIZOVŇA, s.r.o., K výstavisku 13, 912 50 Trenčín – prehodnotenie podmienok integrovaného povolenia, ktoré vyplynuli z vykonanej kontroly č. 33/2025 v predmetnej prevádzke v oblasti ochrany povrchových a podzemných vôd a manipulácie so znečisťujúcimi látkami a iných neaktuálnych podmienok integrovaného povolenia.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je prehodnotenie podmienok integrovaného povolenia, ktoré vyplynuli z vykonanej kontroly č. 33/2025 v predmetnej prevádzke v oblasti ochrany povrchových a podzemných vôd a manipulácie so znečisťujúcimi látkami a iných neaktuálnych podmienok integrovaného povolenia:

1. Aktualizácia opisu prevádzky v časti „Zásobovanie vodou“ a „Odkanalizovanie“.
2. Zosúladenie podmienok I.2.1.1. (tabuľka č. 9) s opisom prevádzky v časti „Spôsob odkanalizovania“ vo veci frekvencie zaznamenávania množstva vypúšťaných OV z NS do areálovej kanalizácie - zmena evidencie nameraných hodnôt vypúšťaných priemyselných odpadových vôd z neutralizačnej stanice z 1 x týždenne na 1 x mesačne.
3. Zrušenie podmienky A.5.19. integrovaného povolenia. A.5.19. Denné množstvo odpadových vôd čistených v neutralizačnej stanici nesmie prekročiť jej dennú kapacitu, t.j. 240 m³/deň v 3 smenách. Podmienka dodržania kapacity neutralizačnej stanice je súčasťou dodržania prevádzkového poriadku neutralizačnej stanice uvedenej v podmienke A.5.22. integrovaného povolenia.

4. Zrušenie podmienky A.5.20. integrovaného povolenia. A.5.20. Vykonávať rozbory odpadových vôd vypúšťaných z prevádzky do areálovej kanalizácie a dodržať limity znečistenia odpadových vôd zmluvne stanovené správcom verejnej kanalizácie TVK, a.s. Trenčín.

Okresný úrad Trenčín k prehodnoteniu podmienok integrovaného povolenia, ktoré vyplynuli z vykonanej kontroly č. 33/2025 v predmetnej prevádzke v oblasti ochrany povrchových a podzemných vôd a manipulácie so znečisťujúcimi látkami a iných neaktuálnych podmienok integrovaného povolenia nemá pripomienky.

Stanovisko inšpekcie: Stanovisko inšpekcie: Okresný úrad Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia si neuplatnil žiadne podmienky, preto sa o nich nerozhodovalo.

Žiadny účastník konania nepožiadala o nariadenie ústneho pojednávania, preto inšpekcia ústne pojednávanie nenariadila.

Povoľovaná prevádzka nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, a preto cudzí dotknutý orgán nebol požadovaný o vyjadrenie, a ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia bola zmena integrovaného povolenia a prehodnotenie podmienok integrovaného povolenia, ktoré vyplynuli z vykonanej kontroly č. 33/2025 v predmetnej prevádzke v oblasti ochrany povrchových a podzemných vôd a manipulácie so znečisťujúcimi látkami.

1. Inšpekcia aktualizovala opis prevádzky v časti „Zásobovanie vodou“ a „Odkanalizovanie“.
2. Zosúladiť podmienku I.2.1.1. (tabuľka č.9) s opisom prevádzky v časti „Spôsob odkanalizovania“ vo veci frekvencie zaznamenávania množstva vypúšťaných odpadových vôd z NS do areálovej kanalizácie - zmena evidencie nameraných hodnôt vypúšťaných priemyselných odpadových vôd z neutralizačnej stanice z 1 x týždenne na 1 x mesačne.
3. Zrušila podmienku A.5.19. integrovaného povolenia, nakoľko uvedená podmienka je súčasťou dodržania prevádzkového poriadku neutralizačnej stanice uvedenej v podmienke A.5.22. integrovaného povolenia.
4. Zrušila podmienku A.5.20., nakoľko monitoring priemyselných odpadových vôd vypúšťaných z prevádzky ukladajú prevádzkovateľovi podmienky I.2.1.1. a I.2.1.2. integrovaného povolenia. Inšpekcia nemôže kontrolovať „dodržiavanie limitov znečistenia odpadových vôd zmluvne stanovené správcom verejnej kanalizácie TVK, a.s. Trenčín“, nakoľko prevádzkovateľ nemá vlastnú zmluvu so správcom verejnej kanalizácie TVK, a.s., Trenčín, pretože sa pripája iba na areálovú (vnútropodnikovú) kanalizáciu a nie priamo na verejnú kanalizáciu. Správca verejnej kanalizácie uzatvára zmluvu o odvádzaní odpadových vôd s tým subjektom, ktorý sa priamo pripája na verejnú kanalizáciu, v tomto prípade s Fisher-Tiretech Slovakia, s.r.o., Trenčín. Za kvalitu a množstvo odpadových vôd, ktoré sú odvádzané do verejnej kanalizácie nesie zodpovednosť vlastník/prevádzkovateľ areálovej kanalizácie, ktorý má zmluvu so správcom verejnej kanalizácie.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia dotknutého orgánu zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní,

ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Konštrukta – Galvanizovňa, s.r.o., K výstavisku 13, 912 50 Trenčín
2. Mesto Trenčín, Mierové námestie 2, 911 64 Trenčín
3. Fisher TireTech Slovakia, s.r.o., K výstavisku 107/13, 911 01 Trenčín
4. PHZ real, s.r.o., K výstavisku 689/13, 911 01 Trenčín

Na vedomie po právoplatnosti rozhodnutia:

5. Okresný úrad v Trenčíne, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín